המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

Listening Comprehension Transcript: Task 1

קריין: שלום תלמידים. המבחן באנגלית מתחיל בשתי משימות בהבנת הנשמע.

משימה מספר אחת.

המורה משחק משחק עם התלמידים בַּכִּיתה. הוא נותן להם הוראות והם מבצעים אותן.

התבוננו בתמונות שבעמוד הבא.

הַקשיבו לָהוראות המורה.

התאימו לכל הוראה של המורה תמונה שבה רואים את התלמידים

מבצעים את ההוראה.

כתבו את המספר של כל הוראה בַּמשבצת שמתחת לתמונה המתאימה.

הקשיבו לדוגמה.

Example: Jump up and down.

תמונה המתאימה לַהוראה שֻׁשמעתם היא תמונה a קריין: התמונה

עכשיו הקשיבו לָהוראות המורה וָהַתאימו אותן לַתמונות שֻבַּעמוד הבא.

אתם תשמעו את ההוראות פעמיים.

שימו לב: יש יותר תמונות מן הנדרש.

Number one: Clap your hands.

קריין: מצאו את התמונה המתאימה, וכתבו את המספר אחת במשבצת שמתחתיה.

Number two: Put your hands on your head.

Number three: Stand on one foot.

Number four: Put your hands up.

Number five: Touch your nose with your finger.

קריין: עכשיו תשמעו את ההוראות פעם נוספת. זוֹ הזדמנות טובה לבדוק את

התשובות שלכם.

עברו למשימה מספר שתיים.



המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

Listening Comprehension Transcript: Task 2

קריין: משימה מספר שתיים.

אתם עומדים לשמוע שיחה בין חיים ובין המורה שלו.

לפני שתשמעו את השיחה, קראו את שאלות שתיים עד שש.

הקשיבו לשיחה. אתם תשמעו את השיחה פעמיים.

Teacher: Good morning, pupils. It is good to see you again. Today, we will

talk about what you did on your Chanukah vacation. Who wants to tell the class about something special that he did over Chanukah?

Yes Chaim, please.

Chaim: I want to talk about my visit to the safari with my family.

Teacher: Oh, that's nice.

Chaim: My family and I arrived at the safari in the morning. In the

beginning we walked around and looked at some of the small animals. We saw rabbits eating fruit and monkeys climbing on

trees.

After that, we got into our car and went to see animals in a different area. We saw giraffes eating leaves from the trees and

kangaroos jumping around on the grass.

Teacher: Did any of the animals come near the car?

Chaim: Yes, one giraffe came very close to our car, and my little sister was

afraid. I told her: "Don't worry, the car windows are closed; the animals can't hurt us." But she felt much better when the giraffe

walked away.

Teacher: How did you feel when the giraffe came so close to the car?

Chaim: I liked it. It was fun seeing the giraffe so close to my car window.

But, I was happy that a lion didn't come near the car.

Teacher: Chaim, which animal is your favorite?

Chaim: Mmmm... I like all the animals, but I really love kangaroos.

Teacher: Really? Kangaroos?

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

Chaim: Yes, I have always liked kangaroos. When I was 5 years old, I

asked my mother to buy me a real kangaroo for my birthday. My mother did not give me a real kangaroo, of course, but she got me a gold fish. Anyway, I was very happy to see kangaroos at the

safari.

Teacher: Thank you Chaim for telling us about what you did on your

Chanukah vacation.

קריין: עכשיו ענו באנגלית על השאלות לפי השיחה ששמעתם.

הקשיבו לשיחה פעם נוספת. זו הזדמנות טובה לבדוק את התשובות שלכם.

בדקו את התשובות שלכם.

סיימנו את החלק הראשון של המבחן.

עברו למשימות הבאות.

בהצלחה!

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

Key: MC = multiple-choice questions

OP = open-ended questions

CL = closed questions

Use of punctuation in the scoring key

| ; | Separates complete, acceptable answers |
|----|---|
| () | An optional addition that is part of an acceptable answer |
| / | Separates acceptable words within an answer |

TASK 1: Access to Information from Spoken Texts (AIST)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key | Possible Values |
|-------------|-----------|-------------|-----------------|
| 1_1 | MC | 2 = d | 0,2 |
| | | 0 = other | |
| 1_2 | MC | 2 = e | 0,2 |
| | | 0 = other | |
| 1_3 | MC | 2 = b | 0,2 |
| | | 0 = other | |
| 1_4 | MC | 2 = c | 0,2 |
| | | 0 = other | |
| 1_5 | MC | 2 = h | 0,2 |
| | | 0 = other | |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

TASK 2: Access to Information from Spoken Texts (AIST)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key | Possible Values |
|-------------|-----------|---|-----------------|
| 2 | MC | 3 = (b) his family | 0,3 |
| | | 0 = other | |
| 3 | MC | 3 = (a) A giraffe came near the car. | 0,3 |
| | | 0 = other | |
| 4 | MC | 3 = (d) a kangaroo | 0,3 |
| | | 0 = other | |
| 5 | MC | 3 = (c) a gold fish | 0,3 |
| | | 0 = other | |
| 6 | MC | 3 = (d) things pupils did on their vacation | 0,3 |
| | | 0 = other | |

TASK 3: Access to Information from Written Texts (AIWT)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key | Possible Values | | |
|-------------|-----------|--|-----------------|--|--|
| 7_b | MC | 4 = (8) OK, I will bake her a cake. | 0,4 | | |
| | | 0 = other | | | |
| 7_c | MC | 4 = (5) That's great! I'm so happy for you. | 0,4 | | |
| | | 0 = other | | | |
| 7_d | MC | 4 = (1) OK, but come home before 5 o'clock. | 0,4 | | |
| | | 0 = other | | | |
| 7_e | MC | 4 = (6) A bottle of water, a sandwich and a hat. | 0,4 | | |
| | | 0 = other | | | |
| 7_f | MC | 4 = (7) It is on the kitchen table. | 0,4 | | |
| | | 0 = other | | | |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

TASK 4: Access to Information from Written Texts (AIWT)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key | Scoring Key | | Possible Values |
|-------------|-----------|---|-------------|--------|--------------------|
| 8 | CL | 3 = The pupil ticked the following three ingredien 'milk', 'sugar'. 0 = other Note: If the pupil ticked more than three ingredien give 0 points. | | | 0,3 |
| 9 | OP | 3 = Any answer that refers to Sara's dad's birthda cake is easy to make. E.g. for her dad's birthday; it is easy to make 0 = other | | | 0,3 |
| 10 | OP | 4 = The following sentences or phrases: (They) (I of) fun (baking it) (together); (They make the every week. 0 = other | 0,4 | | |
| 11 | MC | 3 = (a) it is too dry 0 = other | | | 0,3 |
| 12 | CL | | Yes | No | 0,1,3 |
| | | a. Miriam will make the banana cake again. b. Sara thinks that it's hard to make banana cakes. c. Sara's mom teaches her how to make a banana cake. 3 = three correct answers 1 = two correct answers | √ | ✓ ✓ | |
| | | 0 = one correct answer or less | | | |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

TASK 5: Written Presentation (WP)

| Task Item # | Item Type | | Scoring Key | Possible Values |
|-------------|-----------|---|--|--------------------|
| 13a | OP | • | Accept all things that appear in the picture. | 0–3 |
| | | • | Accept the following high frequency words only if spelled correctly: cat, hat, boy, car. | |
| | | | Note: Don't accept the word "bus" (it's the example). | |
| | | • | Evaluate each of the five words separately and then give a total score. | |
| | | | 3 = five correct words | |
| | | | 2 = four or three correct words | |
| | | | 1 = two or one correct words | |
| | | | 0 = no correct words | |

TASK 5: Written Presentation (WP)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key |
|-------------|-----------|------------------------|
| 13b | OP | See instructions below |

General Guidelines

- 1. Evaluate each of the four sentences separately according to the list of criteria for assessment on the next page. Each criterion gets a different number of points.
- 2. A sentence must include a subject and a verb (e.g. The man is tall.) and an object when necessary (e.g. The baby has a toy.). Otherwise, give 0 for all criteria (e.g. The man tall; The baby has). In case of a compound sentence all parts of the sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. Otherwise, give 0 for all criteria.
- 3. Give 0 for all criteria if the content of the sentence is:
 - incomprehensible
 - irrelevant to what is seen in the picture
 - irrelevant to the specific instruction: 1. Describe the weather. 2. Describe the appearance of one person. 3. Describe one animal. 4. Describe what one person is doing.
- 4. If there is more than one sentence evaluate only the first one. A compound sentence is considered one sentence.
- 5. Add up the total points for each of the four sentences.
- 6. Use the conversion table to calculate the final grade for task 5 item 13b.

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

| L | ist of Criteria | Possible Values |
|----|---|-----------------|
| a. | Relevant content and appropriate vocabulary | 0,3,7 |
| | 7 = The content is relevant and the vocabulary is appropriate (e.g. The man has short hair; The boy is riding a bike.). | |
| | 3 = The content is partially relevant and/or some words are inappropriate. (e.g. The man is driving a bus and he has black hair; The boy is driving a bike.). | |
| | 0 = If the content is irrelevant and/or the vocabulary is inappropriate give 0 for all criteria. | |
| b. | Subject-verb agreement and correct form of the verb | 0,3 |
| | 3 = There is subject-verb agreement and the verb is formed correctly. | |
| | 0 = There is no subject-verb agreement and the verb isn't formed correctly (e.g. The baby have a toy; The cat is sit.). | |
| c. | Correct word order [e.g. subject, verb, object] | 0,4 |
| | 4 = Word order is correct. | |
| | 0 = Word order is incorrect. | |
| d. | Correct pronouns, articles and prepositions | 0,2 |
| | 2 = Correct use of pronouns, articles and the following prepositions: in, under, near, next to (as preposition of place), with, to. | |
| | 0 = Incorrect use of pronouns, articles and the following prepositions: in, under, near, next to (as preposition of place), with, to. | |
| e. | Correct spelling | 0,2 |
| | 2 = Correct spelling or only one misspelled word. | |
| | 0 = Two or more misspelled words (e.g. The boi is reding.). | |
| f. | Correct capitalization | 0,2 |
| | 2 = Capitalization is correct. | |
| | 0 = Capitalization is incorrect. | |
| g. | Correct use of full stops | 0,1 |
| | 1 = The use of full stops is correct. | |
| | 0 = The full stop has been omitted. | |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

| Conversi | on Table |
|--|--|
| Total number of points for the four sentences together | Final grade for Task 5 Item 13b (a-g) |
| 78–84 | 12 |
| 71–77 | 11 |
| 64–70 | 10 |
| 57–63 | 9 |
| 50–56 | 8 |
| 43–49 | 7 |
| 36–42 | 6 |
| 29–35 | 5 |
| 22–28 | 4 |
| 15–21 | 3 |
| 8–14 | 2 |
| 1–7 | 1 |
| 0 | 0 |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

TASK 6: Access to Information from Written Texts (AIWT)

| Task Item # | Item Type | Scoring Key | | | Possible Values |
|-------------|-----------|--|----------|-----|-----------------|
| 14 | OP | 4 = (bus) driver | | | 0,4 |
| | | 0 = other | | | |
| 15 | MC | 4 = (c) to visit his uncle | | | 0,4 |
| | | 0 = other | | | |
| 16 | OP | 4 = Accept any answer describing something chil do at the store. | dren (| can | 0,4 |
| | | E.g. look at the special candles; They can make learn how to make candles; Enjoy his work; buy | | | |
| | | 0 = other | | | |
| 17 | CL | | Yes | No | 0,2,4 |
| | | a. Moshe came to Israel from America. | ✓ | | |
| | | b. "The Candle Shop" is in America. | | ✓ | |
| | | Moshe enjoys his work in Israel. | ✓ | | |
| | | 4 = three correct answers | | | |
| | | 2 = two correct answers | | | |
| | | 0 = one correct answer or less | | | |
| 18 | CL | 4 = All sentences must be sequenced correctly to full points | recei | ve | 0,4 |
| | | _5_ Moshe teaches children in the store. | | | |
| | | _2_ Moshe walks around the city. | | | |
| | | _1_ Moshe visits his uncle. | | | |
| | | _3_ Moshe wants to work in "The Candle Sh | op". | | |
| | | _4_ Moshe learns how to make candles. | | | |
| | | 0 = other | | | |

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2016

| TASK 6: Access to Information from Written Texts (AIWT) | | | | | | |
|---|-----------|--|-----------------|--|--|--|
| Task Item # | Item Type | Scoring Key | Possible Values | | | |
| 19 | OP | 4 = The pupil circled "Yes" and wrote one of the following sentences: Many people come into the store every day; The people who come to the store also enjoy his work. | 0,2,4 | | | |
| | | 2 = The pupil circled "No" and wrote one of the following sentences: Many people come into the store every day; The people who come to the store also enjoy his work. | | | | |
| | | 0 = other | | | | |